

**LIZENZGESUCH - DEMANDE DE LICENCE**

**Nr. / no**

**Antrag auf eine neue Lizenz / Demande d'une nouvelle licence**

- für die laufende Saison gültig bis 30. Juni / pour la saison en cours valable jusqu'au 30 juin
- für die neue Saison gültig ab 1. Mai / pour la nouvelle saison valable à partir du 1<sup>er</sup> mai

**Antrag auf eine neue Lizenz B / Demande d'une nouvelle licence B**

- für die laufende Saison gültig bis 30. Juni / pour la saison en cours valable jusqu'au 30 juin
- für die neue Saison gültig ab 1. Mai / pour la nouvelle saison valable à partir du 1<sup>er</sup> mai

**Ersatzlizenz wegen Club-, Namens- oder Nationalitätenwechsel – Verlust / Licence de substitution en raison de changement de club, de nom ou de nationalité - perte**

- Namenswechsel / Changement de nom
- Clubwechsel  
 Dieses Gesuch muss vom Präsidenten oder Lizenzverantwortlichen des **neuen** Clubs unterzeichnet werden  
 Ce formulaire doit être signé par le président ou le responsable des licences du **nouveau** club
- Aenderung der Staatsbürgerschaft / Changement de la nationalité  
 Bitte legen Sie diesem Gesuch ein offizielles Dokument bei (Reisepass oder Identitätskarte)  
 Prière de joindre à cette demande un document officiel (passeport ou carte d'identité)
- Verlust / Perte

Name Nom	
Vorname Prénom	
Adresse Adresse	
PLZ / Wohnort No postal / Lieu	
E-mail E-mail	
Telefonnummer	
Nationalität Nationalité	
Geburtsdatum Date de naissance	
Club Club	
Name des Trainers Nom du Professeur	
Ort und Datum Lieu et date	

- Weiblich / Féminin
- Männlich / Masculin

- Kunstlaufen / Artistique
- Eistanzen / Danse sur Glace
- Synchronized Skating
- Schnellaufen / Vitesse
- Short Track

**Mitgelieferte offizielle Dokumente  
 (in Kopie)  
 Documents officiels fournis  
 (en copie)**

- Reisepass / Passeport
- Identitätskarte / Carte d'identité
- Geburtsschein / Acte de naiss.
- Aufenthaltsbewilligung B oder C

Dieses Gesuch ist an Gaby Britschgi ([g.britschgi@hotmail.ch](mailto:g.britschgi@hotmail.ch)) zu mailen unter Beilage von einem amtlichen Dokument, das Namen, Vornamen, Geburtsdatum und Nationalität bestätigt und einem Passfoto.

Unterschrift des Läufers (bei Minderjährigen Unterschrift der Eltern)  
 Signature du patineur (pour les mineurs signature des parents)

.....